



SERVICES DIVINS

ÉGLISE PROTESTANTE D'ALEXANDRIE 15, rue de la Poste DIMANCHE 19 AOUT 9 h. 45. — Culte en langue allemande au Presbytère. RECEPTIONS Le Pasteur reçoit les mardi et vendredi, entre 10 h. et midi, au bureau de l'Eglise ou au Presbytère sur rendez-vous.

NAISSANCE

C'est avec plaisir que nous avons appris la naissance, à l'Hôpital Israélite, le 10 Août de :

DOMINIQUE ROXANE fille de nos compatriotes et amis, M. et Mme Claude Zollikofer. Aux heureux parents et grand-parents toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux de Bonheur à la nouvelle-née.

DONATIONS

- Eh mémoire de la regrettée Mme. ANTOINETTE DE VIRAGH En faveur de l'École Primaire Suisse M. et Mme. J. W. Sigg 200 En faveur de l'École Suisse d'Alexandrie M. et Mme. A. Hilty 100 En faveur de la Société Suisse de Secours du Caire M. Edouard Schuler 200 En faveur de la Société Suisse de Secours d'Alexandrie M. et Mme. C. Stadelmann 100

QUE VOIR CE SOIR ?

- Cinéma à Alexandrie ALHAMBRA — Tél. 29054 — «The Virgin Queen» (Beth Davies, Richard Todd). — «The left hand of God» (Humphrey Bogart). AMIR — Tél. 31332 — «D-Day the sixth of June» (Robert Taylor, Diana Wynner). METRO — Tél. 22850/22859 — «Ransom» (Glenn Ford, Donna Reed). MOHAMED ALY — Tél. 25106 — «Le salaire de la peur» (Yves Montand, Peter Van Eyck). — «Capitan Demonio» (Adriano Rimoldi). ODEON — Tél. 71866 — «The Command» (Guy Madison). — «This Woman is Dangerous» (Joan Crawford). RADIO — Tél. 30282 — «Backlash» (Richard Widmark, Donna Reed). HILTY — Tél. 24694 — «While the City Sleeps» (Dana Andrews, Rhonda Fleming). RIO et ROOF — Tél. 29036 — «Five against the house» (Kim Novak, Guy Madison). — «Under the Caribbean» (Hans et Lotte Hass). ROYAL — Tél. 26329 — «Smoke signal» (Dana Andrews, Pipet Laurie). STRAND — Tél. 22322 — «Donne sole» (Eleanora Rossi Drago, Gianna Maria Canale, Antigone Costanda).

A propos de vols nocturnes de l'aviation militaire

Les voisins de divers aéro-dromes militaires se plaignent du bruit que font les avions le soir et le matin tôt. Le Département militaire, tout en reconnaissant le bien fondé de ces réclamations, constate cependant qu'un certain trafic aérien nocturne est inévitable. Pour être prête à entrer en action, l'aviation doit disposer de pilotes capables de voler à toute heure du jour et par tous les temps. Même si notre aviation n'effectue pour le moment aucun exercice de cabinet nocturne, ses pilotes doivent être aptes à prendre leur vol avant l'aube afin d'attendre au petit matin le théâtre des opérations ou d'atterrir de nuit après des combats livrés au crépuscule. C'est pourquoi les vols de nuit constituent une partie essentielle de l'instruction de nos pilotes militaires: tout pilote doit donc en accomplir chaque année un certain nombre.

Les organes compétents s'efforcent de répartir le trafic nocturne le plus équitablement possible sur ses quelques aéro-dromes; mais lorsque plusieurs escadrilles font du service ensemble, certaines concentrations sont inévitables, car les heures de vol doivent être fixées de manière à permettre un travail rationnel. Diminuer le nombre des heures de vol reviendrait à augmenter celui des jours de service comportant des exercices de ce genre, solution qui ne serait pas plus compatible avec les intérêts de la population. En outre, les heures de vol sont restreintes, puisqu'on ne peut voler que jusqu'à 23 heures d'avril à octobre et, le reste du temps, jusqu'à 22 heures seulement.

Renoncer aux vols de nuit, ce serait entraver non seulement la formation de nos pilotes de milice, mais empêcher encore l'instruction nocturne de la défense contre avions, à laquelle les vols de nuit doivent aussi offrir l'occasion de s'exercer. On ne peut donc songer à les abolir. En revanche, l'armée s'efforcera de remédier le plus possible au dérangement occasionné par ces exercices: elle demande à la population un peu de compréhension pour ses difficultés.

NOS NOUVELLES DE LA SUISSE

(Serv. part. Agence Télégraphique Suisse. — N.S.H. — S.P.L. — S.S.O. — O.O.S.T. — O.S.E.C. — Sem. Suisse).

LA SUISSE ET LE MONDE

ARGENTINE: VISA DES FACTURES CONSULAIRES Les consulats argentins en Suisse viennent de recevoir l'autorisation de viser les factures consulaires relatives aux envois de montres et de fournitures d'horlogerie dont l'importation en Argentine a été récemment libérée.

G.I.C.R.

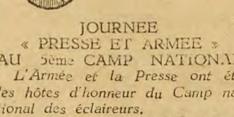
REGROUPEMENT DE FAMILLES Le Comité International de la Croix-Rouge, en collaboration étroite avec les Croix-Rouges nationales intéressées, a engagé depuis plusieurs années une action de regroupement des familles dont les membres ont été dispersés à la suite des remous de la deuxième guerre mondiale.

Yugoslavie, qui a déjà fait preuve d'une grande compréhension dans le passé, continuera à permettre aux familles d'origine allemande de rejoindre les leurs habitant l'étranger. Cet automne, la Croix-Rouge yougoslave organisera un nouveau convoi d'enfants, la recherche des enfants disparus sera intensifiée.

Bucarest, où le délégué du G.I.C.R. a également rencontré un accueil amical, les entretiens ont confirmé que le Comité International pourra intervenir efficacement en faveur des personnes de souche ou de langue allemande qui désirent être regroupées.

avec les leurs en Allemagne, en Autriche, en France, en Grande-Bretagne et dans les pays d'outre-mer. Le C.I.C.R. est en mesure de présenter par l'instant toutes les demandes visant à la reconstitution de la famille. La ou le chef, ou à défaut un autre membre, se chargera de l'entretien des siens, ces demandes seront examinées avec bienveillance.

Dans nos Cantons



JOURNÉE « PRESSE ET ARMÉE » AU 5ème CAMP NATIONAL L'Armée et la Presse ont été les hôtes d'honneur du Camp national des éclaireurs.

LA VIE ECONOMIQUE

BALANCE SUISSE DES REVENUS EN 1955 L'Office fédéral de l'Industrie, des Arts et Métiers du travail communique: La Commission de recherches économiques publie, dans le fascicule de juillet de « La Vie économique », les résultats de ses calculs et estimations concernant la balance suisse des revenus en 1955.

de 13 % (comme en 1954), pour atteindre 8.036 millions de francs. Par suite, l'excédent de recettes a héchi de 401 millions de francs en 1954 à 2.565 millions en 1955.

BERNE

COLLISION ENTRE UNE AUTO ET UN TRAIN DIRECT Le Dr. Franz Wiski, vétérinaire à Root (Lucerne), âgé de 59 ans, voulait traverser avec sa voiture un passage à niveau non gardé près de Laengebold, en direction de la route cantonale Ebikon-Root.

LUCERNE

CRISE CARDIAQUE A 4.000 METRES Une colonne effectuait l'ascension de l'Aladin, au-dessus de Saas-Fée, et se trouvait à une certaine hauteur du sommet lorsque, tout à coup, l'un des alpinistes s'affaissa.

avec joie, mais sans intention de faire enrager la population. Si bien que c'est aux sons de la fanfare des breudeux que ce beau pays du cheval a accueilli à Saigneleger le Chef du département militaire fédéral et plusieurs officiers supérieurs.

SAINT-GALL

CEREMONIE FUNEBRE A RHEINFELDEN Une cérémonie funèbre s'est déroulée en l'église St-Martin à Rheinfelden, en présence d'un grand concours de toute la population, à la mémoire des 11 membres de la Société des pontonniers de Rheinfelden qui ont trouvé la mort dans l'accident de ponton à Trüebbach sur le Rhin.

VALAIS

LIQUIDATION DE L'ANCIEN CLEARING GERMANO-SUISSE Les négociations relatives à la liquidation de l'ancien clearing germano-suisse ont abouti, à Bonn, le 16 juillet 1956, à la signature d'un accord entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne.

HORLOGERIE SUISSE ET ETATS-UNIS

On se souviendra que des déclarations faites au cours des consultations organisées à Washington par la Commission d'enquête présidée par le député Balling avaient provoqué, de la part de l'Assemblée des délégués de la Chambre suisse de l'horlogerie réunie à Berne le 15 juin, une mise au point aussi nette qu'objective.

Assistance technique aux pays dont l'économie est insuffisamment développée

Le Conseil fédéral soumet à l'Assemblée fédérale, accompagnée d'un message, un projet d'arrêté concernant l'assistance technique que la Suisse fournira de 1957 à 1959 aux pays dont l'économie est insuffisamment développée.

Recherches archéologiques

L'année 1956 sera singulièrement importante pour les recherches archéologiques en Egypte et l'UNESCO joue un grand rôle dans l'organisation des travaux entrepris pour le développement de ces recherches.

Liquidation de l'ancien clearing germano-suisse

Les négociations relatives à la liquidation de l'ancien clearing germano-suisse ont abouti, à Bonn, le 16 juillet 1956, à la signature d'un accord entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne.

Recherches archéologiques

L'année 1956 sera singulièrement importante pour les recherches archéologiques en Egypte et l'UNESCO joue un grand rôle dans l'organisation des travaux entrepris pour le développement de ces recherches.

Assistance technique aux pays dont l'économie est insuffisamment développée

Le Conseil fédéral soumet à l'Assemblée fédérale, accompagnée d'un message, un projet d'arrêté concernant l'assistance technique que la Suisse fournira de 1957 à 1959 aux pays dont l'économie est insuffisamment développée.

Liquidation de l'ancien clearing germano-suisse

Les négociations relatives à la liquidation de l'ancien clearing germano-suisse ont abouti, à Bonn, le 16 juillet 1956, à la signature d'un accord entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne.

Recherches archéologiques

L'année 1956 sera singulièrement importante pour les recherches archéologiques en Egypte et l'UNESCO joue un grand rôle dans l'organisation des travaux entrepris pour le développement de ces recherches.

AVIS IMPORTANT Notre honorable clientèle, titulaire de LIVRETS D'EPARGNE est priée de se présenter à nos guichets en vue de l'échange de ces livrets contre de NOUVEAUX LIVRETS comportant des TAUX PLUS ELEVES et des conditions de retrait plus favorables BANQUE BELGE et INTERNATIONALE en EGYPTE LE CAIRE HELIOPOLIS ALEXANDRIE

Sécurité d'abord ! ASSUREZ-VOUS A "LA GENEVOISE" COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE Fondée à Genève en 1872 CAPITAL ET RESERVES: 250 MILLIONS DE FRANCS SUISSES

MIEL PUR ABADIEH REINHART El Hawaber Dakalieh S'adresser à: REINHART & Co. 5, rue Adib ALEXANDRIE

KHEDIVAL MAIL LINE FOR HAPPY HOLIDAYS! Prochains départs d'Alexandrie pour: s/s "Nefertiti" les jeudis à midi 23 Août - 6 Septembre - 20 Septembre - 4 Octobre - 18 Octobre, etc.